

## 傳媒查詢

彭鳳儀 (Frances)  
Adobe 大中華區公關經理  
(886) 937 212 280  
[fpeng@adobe.com](mailto:fpeng@adobe.com)

Tiffany Tsang / Julia Wong  
Newell Public Relations  
(852) 2117 5026 / 2117 5011  
[tiffanyt@newell.com](mailto:tiffanyt@newell.com) / [juliaw@newell.com](mailto:juliaw@newell.com)



## 即時發布

# Adobe 和 Dropbox 聯手合作簡化文件處理工作

全新的整合簡化人們和機構跨手機、網絡和桌面電腦工作的方式

香港 — 2015 年 10 月 13 日 — Adobe 與 Dropbox Inc. 今日宣布一項合作夥伴關係，使人們和機構可更靈活地工作，讓他們無論在家中、辦公室還是隨時隨地都可處理文件。一眾領先市場的公司正在流動裝置、桌面電腦和網絡整合他們的應用程式及服務，務求可更快及無縫地存取所有以 PDF 儲存的文件之關鍵內容。

通過這次合作，[Adobe Acrobat DC](#) 和 [Adobe Acrobat Reader](#) 的用戶在全球使用超過十億的流動裝置和桌上電腦，他們可以直接從 Adobe 應用程式中存取及同步處理在 Dropbox 儲存的超過 180 億份 PDF 文件。Dropbox 的用戶可從 Dropbox 網站、iOS 或 Android 應用程式直接打開、編輯和儲存變更在 Adobe 應用程式內的 PDF 文檔。PDF 格式是 Dropbox 裏最常見的商業文件類型，是次整合正好處理了相關的迫切需求。

Adobe 的 Adobe Document Cloud 高級副總裁兼總經理 (senior vice president and general manager of Adobe Document Cloud) Kevin M. Lynch 表示：「作為 PDF 格式的發明者，Adobe 帶來了超過 20 年安全的數碼化文件體驗。我們客戶的要求也隨時間而不斷演變，現今使用手機已經成為不少人的習慣，人們期望能在任何時間及地方可快速而簡單地完成的工作。與作為我們第一個使文件同步和共享的合作夥伴 Dropbox 的合作，將有助 Adobe Document Cloud 的客戶和世界各地的人們在他們日常生活中更有效率地處理文件。」

Dropbox 首席運營官 (Chief Operating Officer at Dropbox) Dennis Woodside 指出：「在 Dropbox，我們的目標是簡化人們的工作流程。我們為 4 億的創意和企業家的用戶提供世界上最簡單和最強大的協作平台。他們想在任何裝置上隨時隨地編輯 PDF 文件及收集團隊的意見，甚至收集合約的簽名。與 Adobe 合作使我們的用戶可以更暢順地工作。」

這次全新整合有助 Adobe 和 Dropbox 產品的用戶：

- **迅速存取及分享檔案。**簡單地在免費的 Acrobat Reader 流動應用程式輕觸幾下，或在桌面版的 Acrobat DC 上點擊，用戶就可以檢視儲存在其 Dropbox 基本版、專業版，及 [Dropbox 企業方案](#) 帳戶的 PDF 檔案，以及作其他用途。所有變更將自動儲存至 Dropbox，完成後可輕易使用 Dropbox 連結或共用資料夾分享已上載檔案。
- **更容易地編輯和合作。**用戶可以從 Dropbox 網頁、iPhone 或 iPad 應用程式開啟 PDF 檔案，並在 Acrobat DC 桌面版或 Acrobat Reader 流動版隨時隨地進行編輯。有了 Adobe 的應用程式，任何人都可以在文件上作標示和加上註解或意見。Acrobat DC 用戶亦可以在 PDF 檔案上進行一連串的工作，包括文字編輯、頁面整理，或將文件轉換為它們原本的格式。檔案的新版本可然後於 Dropbox 直接與同事或朋友分享，再加以協作。這些功能以現有 [Adobe 電子簽署 \(eSign\) 服務](#) 和 Dropbox 之間的整合為基礎，讓用戶可以存取、追蹤及簽署儲存在 Dropbox 的 PDF 文件。

- **處處同步文件**。無論用戶使用流動裝置、網頁或是桌面電腦，均可確保 PDF 檔案及利用 Adobe 應用程式對其作出的變更在 Dropbox 永遠同步。

### 面世時間

從今日起，世界各地的用戶均可以在桌面上將其 Dropbox 帳戶加至 Acrobat DC 或 Adobe Reader 之中。Acrobat Reader 及 Dropbox 之間的整合將於月內推出 iOS 版本，而 Android 及網頁版本的整合將於 2016 年面世。

### 實用連結

- 更多資訊刊於：<http://www.adobe.com/go/dropbox>
- [Adobe 博客文章](#)
- [Dropbox 博客文章](#)
- [Adobe Acrobat Twitter 頁面](#)
- [Dropbox Twitter 頁面](#)

### 關於 Dropbox

Dropbox 旨在以簡化日常工作流程，並於全球擁有超過 4 億用戶，致力於提供個人和企業功能強大但易於操作的产品。如需更多資訊，請瀏覽 <https://www.dropbox.com/press>。

### 關於 Adobe Hong Kong Facebook

請加入 Adobe Hong Kong Facebook <https://www.facebook.com/adobehongkong> 與 Adobe 團隊和粉絲交流意見，並獲得最新的 Adobe 消息。

### 關於 Adobe Systems Incorporated

Adobe 致力通過數碼體驗改變世界。查詢詳情，請瀏覽公司網站：[www.adobe.com/hk](http://www.adobe.com/hk)

###